

approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Rapport concernant la distribution et la vente du charbon à Sault-Ste-Marie, Ontario, présenté le 26 juillet 1960 par la Commission sur les pratiques restrictives du commerce sous le régime de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions. (Texte anglais).

Rapport concernant la production et la distribution des journaux dans la ville de Vancouver et dans la province de la Colombie-Britannique, présenté le 16 août 1960 par la Commission sur les pratiques restrictives du commerce sous le régime de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions. (Texte anglais).

Échange de notes entre le Canada et les États-Unis d'Amérique concernant la création d'une station de dépistage de satellites près de Saint-Jean de Terre-Neuve (avec annexe). Signé à Ottawa le 24 août 1960. (Textes anglais et français).

Échange de notes entre le Canada et le Venezuela prorogeant pour un an, à compter du 11 octobre 1960, le *modus vivendi* commercial entre les deux pays, Signé à Caracas le 11 octobre 1960. (Textes anglais et français).

Échange de notes entre le Canada et les États-Unis d'Amérique au sujet du prêt au Canada pour cinq ans du sous-marin USS BURRFISH. Signé à Washington le 31 août 1960. (Textes anglais et français).

Convention 105 concernant l'abolition du travail forcé, adopté à sa quarantième session. Signé à Genève le 25 juin 1957. (Textes anglais et français).

Échange de notes entre le Canada et le Royaume-Uni modifiant l'accord sur les services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà. Signé à Ottawa le 19 août 1949; signé à Ottawa le 6 septembre 1960. (Textes anglais et français).

Règlement télégraphique (Revision de Genève, 1958), annexe à la Convention internationale des télécommunications avec protocole connexe; signé à Genève le 29 septembre 1958. (Textes anglais et français).

Rapport du ministère du Revenu national pour l'année financière terminée le 31 mars 1960. (Textes anglais et français).

## LE DIVORCE

### ADOPTION DU RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

**L'honorable George S. White**, président du comité de sélection, présente le premier rapport du comité:

Le comité de sélection chargé de désigner les sénateurs qui composeront les divers comités permanents de la présente session, a l'honneur de soumettre, à titre de premier rapport, la liste suivante des sénateurs qu'il a choisis pour faire partie du comité permanent des divorces, savoir:

Les honorables sénateurs \*Aseltine, Baird, Barbour, Blois, Bradley, Burchill, Cameron, Croll, Farquhar, Farris, Ferguson, Gershaw, Golding, Hnatyshyn, Hodges, Horner, Howard, Irvine, Isnor, Kinley, Lambert, \*Macdonald (Brantford), Roebuck, Smith, (Queens-Shelburne), Taylor, (Westmorland) et Thorvaldson, (24)

\*Membres d'office.

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand étudierons-nous le rapport?

**L'honorable M. White:** Avec l'assentiment du Sénat, j'en propose l'adoption dès maintenant.

**L'honorable M. Macdonald (Brantford):** Puis-je demander au président du comité (l'honorable M. White) s'il y a encore des vacances au comité?

**L'honorable M. White:** Le rapport indique, je crois, qu'il y a une vacance.

(Le rapport est adopté.)

### INSTITUTION DU COMITÉ

**L'honorable M. Aseltine**, avec le consentement du Sénat, propose:

Que les sénateurs mentionnés dans le rapport du comité de sélection comme ayant été désignés pour faire partie du comité permanent des divorces durant la présente session soient et sont par les présentes nommés pour former et constituer ledit comité aux fins de faire enquête et rapport sur les diverses questions qu'on pourrait leur soumettre de temps à autre.

La motion est adoptée.

## COMITÉS PERMANENTS

### RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

**L'honorable M. White** présente le deuxième rapport du comité de sélection.

Le comité de sélection, qui a été nommé afin de désigner les sénateurs qui feront partie des divers comités permanents de la session actuelle, présente son deuxième rapport, qui se lit ainsi qu'il suit:

**L'honorable M. Macdonald (Brantford):** Suffit!

(Voir le texte du rapport en appendice, pages 17 et 18.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand étudierons-nous le rapport?